

## Sommaire — Inhalt

### Editorial – Vorwort

1

\*\*\*

### Articles – Beiträge

- Le bulletin fête son vingtième anniversaire : 1979-1999.  
*Interview de Jean-Michel Quinodoz par Bérengère de Senarclens.* 3
- Das Bulletin der Schweizerischen Gesellschaft für Psychoanalyse feiert seinen 20. Jahrestag: 1979-1999.  
*Gespräch zwischen Jean-Michel Quinodoz und Bérengère de Senarclens.* 6
- Pierre VOGLAIRE. *Inconnu à cette adresse*  
*«in absentia»: un cadre intime pour un objet en suspens.* 10
- Pierre VOGLAIRE. *Unbekannt unter dieser Adresse. Meditation über die Abwesenheit und ihre Rahmenfunktion oder: «in absentia».* 17
- Dominique BONDY-BORBELY. *A propos du travail de Pierre Voglaire:*  
*«Inconnu à cette adresse».* 25
- Dominique BONDY-BORBELY. *Zu Pierre Voglaire's Arbeit: «Unbekannt unter dieser Adresse».* 27
- Bernard REITH. *Progression, régression et transmission dans la formation psychanalytique.* 31
- Bernard REITH. *Progression, Regression und Weitergabe in der psychoanalytischen Ausbildung.* 36

\*\*\*

### Revue de livres – Buchbesprechungen

- Gilbert CHARBONNIER. *L'Unité fondamentale de l'être humain*, Actualités psychosomatiques, 1998, N° 1. Publication annuelle de l'Association genevoise de psychosomatique AGEPSO, Médecine et Hygiène, Genève. 43
- Gilbert CHARBONNIER. *Die fundamentale Einheit des menschlichen Wesen*, in Psychosomatische Aktualität, 1998, Nr. 1. Jährliche Veröffentlichung der Association genevoise de psychosomatique AGEPSO, Médecine et Hygiène – Genève. 44
- Michelle LALIVE D'EPINAY. *Tribune psychanalytique*, N° 1: *la nuit*. Editions de l'Aire, Vevey 1998. 46
- Michelle LALIVE D'EPINAY. *Tribune psychanalytique*, Nr. 1: *Die Nacht*. Editions de l'Aire, Vevey 1998. 47

\*\*\*

### Communications / Mitteilungen

- Règlement pour l'accès au statut de membre associé. 49
- Richtlinien für die Aufnahme in den Status des assoziierten Mitglieds. 50
- Liste der 1998 (bzw. 1997) erschienen Publikationen von Mitgliedern und Kandidaten der SGPsa / Liste des publications des membres et candidats de la SSPsa en 1998 (part. 1997). 52



# BULLETIN

1999

N° 47

1979 - 1999

LE BULLETIN FÊTE SON VINGTIÈME ANNIVERSAIRE

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR PSYCHOANALYSE (SGPsa)

SOCIÉTÉ SUISSE DE PSYCHANALYSE (SSPsa)

SOCIETÀ SVIZZERA DI PSICOANALISI (SSPsi)